# Dziennik ustaw państwa

dla

# królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część CLVII. – Wydana i rozesłana dnia 31. sierpnia 1917.

Treść: M 366. Rozporządzenie, dotyczące "utworzenia gospodarczego związku przemysłu porcelanowego.

# 366.

Rozporządzenie Kierownika Ministerstwa handlu w porozumieniu z Kierownikiem Ministerstwa sprawiedliwości z dnia 30. sierpnia 1917,

dotyczące utworzenia gospodarczego związku przemysłu porcelanowego.

Na podstawie ustawy z dnia 24. lipca 1917, Dz. u. p. Nr. 307, zarządza się, co następuje:

#### § 1.

### Członkowie związku.

Wszystkie przedsiębiorstwa, które zajmują się produkcyą porcelany, należą do gospodarczego związku przemysłu porcelanowego z siedzibą w Karlsbadzie.

Dla przedsiębiorstw, założonych w czasie trwania mocy obowiązującej tego rozporządzenia, rozpoczyna się przynależność do związku z dniem rozpoczęcia ruchu przedsiębiorstwa.

Przedsiębiorstwa. w których produkcya porcelany stanowi tylko część ich ruchu, są odnośnie do tej części członkami związku.

O przynależności do związku rozstrzyga w przypadkach wątpliwych Minister haudlu po wysłuchaniu kierownictwa związku wedle swobodnego uznania.

#### \$ 2.

#### Cel związku.

Zadania związku stanowią:

- a) prowadzenie dokładnego przeglądu stosunków pracy i urządzeń ruchu w przedsiębiorstwach, wchodzących w rachubę, przeprowadzanie badań co do zapasów, produkcyi i zbytu, w razie pouzeby przy współdziałaniu własciwych izb handlowych i przemysłowych;
- b) stawianie wniosków i współdziałanie odnośnie do wszystkich zarządzeń, które odnoszą się do zaopatrywania przemysłu porcelanowego w potrzebne surowce i materyały pomocnicze oraz w materyały opałowe;
- c) przydzielanie surowców i materyałów pomocniczych oraz materyałów opałowych poszczególnym przedsiębiorstwom, o ile związkowi przysługuje prawo rozporządzania tymi materyałami;
- d) regulowanie i popieranie produkcyi i zbytu porcelany;
- e) regulowanie cen i warunków sprzedaży;
- f) wspieranie władz centralnych radą przy rozdawnictwie zamówień;
- g) współdziałanie przy normowaniu kwestyi gospodarczej administracy, które dotyczą przemysłu percelanowego, w szczególności przy wszystkich zarządzeniach, odnoszących się

przywozu i wywozu, przy wydawaniu i stosowaniu zakazów przywozu i wywozu, przy zarządzeniach w zakresie polityki handlowej i pieczy socyalnej, regulowania stosunku pracy i pośrednictwa pracy, tudzież przy wszystkich kwestvach, które wynikna przy rozbrojeniu i przejściu do gospodarki pokojowej, w końcu wykonanie zarządzeń, do tego się odnoszących, o ile one zostana przez Ministra handlu przekazane zwiazkowi.

#### § 3.

# Prawny charakter związku.

Zwiazek jest osoba prawnicza a na zewnatrz zastępuje go kierownictwo związku (§ 9.). Imieniem związku podpisuje przewodniczący lub jeden z jego zastepców w sposób prawnie obowiązujący.

#### 8 4.

#### Obowiązki członków związku.

Członkowie zwiazku mają popierać cele zwiazku i wszystkiego zaniechać, co ich osiągniecie może utrudnić lub temuż przeszkodzić.

Maja oni wypełniać zarządzenia, wydane przez kierownictwo związku, w szczególności także zarządzenia co do przyczyniania się do kosztów prowadzenia spraw i co do regulowania cen i warunków, oraz udzielać wszystkich informacyi, potrzebnych do ich przygotowania i przeprowadzenia. Użycie udzielonych informacyi do innych celów jak do tych właśnie wymienionych celów związku nie może mieć miejsca.

Członkowie związku mają następnie przedsiebiorstwa i swój obrót w przedsiębiorstwie poddać každemu nadzorowi, potrzebnemu

osiągniecia celów zwiazku.

Nadzór ten będzie wykonywany przez osobne organa urzędowe, zamianowane przez Ministra handlu, które maja składać Ministrowi handlu sprawozdania o swych spostrzeżeniach.

#### § 5.

#### Organa związku.

Organami związku sa:

- a) zgromadzenie zwiazku;
- b) kierownictwo związku.

#### § 6.

#### Zgromadzenie zwiazku i jego prawa.

Zgromadzenie związku składa się ze wszystkich

do uregulowania i popierania produkcyi oraz związku (§ 9.) wysłuchane przed wszystkiemi rozstrzygnieciami i zarzadzeniami zasadniczej natury a jego uchwały obowiązują kierownictwo związku.

> Do obowiazków zgromadzenia zwiazku należy w szczególności:

- a) ustalanie zasad dla traktowania oznaczonych w § 2. spraw;
- b) uchwały co do pokrycia i rozdziału kosztów prowadzenia spraw związku gospodarczego;
- c) badanie i zatwierdzanie zamkniecia rachunkowego, które ma przedkładać kierownictwo związku;
- d) ustalanie pewnych stanów faktycznych, przy których zajściu mogą być przez kierownictwo związku lub przez sad rozjemczy (§§ 11. i 16) orzeczone kary porządkowe, tudzież ozuaczanie wymiaru tych kar, przyczem jednak przy stanach faktycznych, które zostana przekazane do ukarania przez kierownictwo związku, nie może być przekroczony wymiar kary w wysokości 2000 koron, zaś w innych przypadkach wymiar w wysokości 20.000 koron w każdym poszczególnym przypadku;
- e) mianowanie wydziałów do wstepnych obrad w pewnych oznaczonych sprawach;
- f) wyznaczanie fachowych grup dla zastępstwa poszczególnych gałezi przemysłu.

#### \$ 7.

#### Porządek czynności zgromadzenia związku.

Zgromadzenie związku zbiera się wedle potrzeby. Na żadanie komisarza rzadowego lub na pisemny wniosek najmniej pięciu członków związku należy zwołać posiedzenie w ciągu 14 dni. Zaproszenia na posiedzenia moga być wysyłane do członków zgromadzenia związku oraz do komisarza rządowego pisemnie albo telegraficznie.

Zgromadzenie związku jest zdolne do powziecia uchwał, jeżeli wszyscy członkowie kierownictwa związku i komisarz rządowy zostali zaproszeni, odbycie sie zgromadzenia zostało ogłoszone w odpowiedni sposób podług wskazówek Ministra handlu i jeżeli są obecni trzej członkowie kierownictwa związku i najmuiej trzecia część związku. Uchwały zapadają zwykłą większością głosów. Przewodniczy przewodniczący kierownictwa związku lub jeden z jego zastępców. Przewodniczący nie oddaje głosu. Przy równości głosów rozstrzyga przewodniczący. Komisarz rządowy nie oddaje glosu.

Członkowie zgromadzenia związku mają każdej członków związku. Ma ono być przez kierownictwo chwili prawo stawiać wnioski do kierownictwa

rychlej uchwałę.

Przez uchwalę, powziętą większością głosów obecnych, może być zarzadzone trzymanie w tajemnicy poszczególnych przedmiotów obrad oraz odnoszacych sie do nich wyników głosowania.

\$ 8.

# Fachowe grupy.

Zgromadzenie związku może celem zastępstwa poszczególnych gałęzi przemysłu tworzyć

fachowe grupy (§ 6. f).

Przepisy o składzie tych grup fachowych i prowadzeniu spraw przez nie zostaną wydane przez Ministra handlu po wysłuchaniu zgromadzenia związku. Wszyscy członkowie związku odnośnej gałęzi przemysłu należą do swej fachowej

Fachowe grupy sa doradczymi organami kierownictwa związku w kwestyach, dotyczących

każdocześnie odnośne gałęzi przemysłu.

§ 9.

# Kierownictwo zwiazku.

Kierownictwo zwiazku składa się z przewodniczącego, dwoch zastępców i pięciu członków. którzy zostaną zamianowani przez Ministra handlu z pośród członków związku.

Wszyscy członkowie kierownictwa zwiazku

wykonują swe funkcye jako urząd honorowy.

Kierownictwo związku zastępuje związek na zewnatrz, w szczególności przy prowadzeniu pertraktacvi z organizacyami innych przemysłów w fachowych sprawach. Do niego należy rozstrzyganie we wszystkich kwestyach, w których nie jest wyraźnie przewidziane powziecie uchwały przez zgromadzenie związku. Ma ono składać zgromadzeniu związku sprawozdania o swej działalności.

Kierownictwo związku jest obowiązane do składania rachunków z obrotu pieniężnego i ma przedkładać corocznie zgromadzeniu związku zamkniecie rachunkowe celem zbadania.

W szczególności jest jego obowiązkiem rozstrzyganie o tem, do jakich grup jakości, wchodzacych w rachube dla ustalenia ceny, maja być zaliczone poszczególne, należące do związku przedsiębiorstwa.

Kierownictwo związku mianuje na wniosek przewodniczącego, względnie jego zastępców potrzebnych urzędników i siły pomocnicze, które beda wynagradzane ze środków związku. Nominacya osób na kierujące stanowiska podlega zatwierdzeniu Ministra handlu.

Przewodniczący, a w razie doznania przezeń przeszkody, jeden z jego zastępców, zwołuje posie-

związku, co do których ma ono powziąć jak naj- dzenia zgromadzenia zwiazku i kierownictwa zwiazku i na nich przewodniczy.

> W drodze uchwały kierownictwa związku mogą być na posiedzenia organów związku powoływani stale lub od wypadku do wypadku doradcy.

> Do przewodniczącego, a w razie doznania przezeń przeszkody, do zastępców należy prowadzenie bieżących spraw i nadzór nad wewnętrznym tokiem służby. Jemu podlegają urzędnicy i siły pomocnicze związku.

> > § 10.

# Porządek czynności kierownictwa związku.

Kierownictwo związku zbiera się wedle potrzeby na posiedzenia w Karlsbadzie, jednak najmniej raz w każdem ćwierćroczu we Wiedniu. Na żadanie komisarza rządowego należy zwolywać posiedzenia także co miesiąc do Wiednia.

Zaproszenia na posiedzenia mogą być wysyłane do członków kierownictwa związku oraz do komisarza rządowego pisemnie lub telegraficznie.

Kierownictwo związku winno być do 8 dui zwołane na posiedzenie, jeżeli tego zażada komisarz rzadowy lub najmujej dwu członków kierownictwa zwiazku z podaniem przedmiotów obrad.

Kierownictwo związku jest zdolne do powzięcia nehwał. jeżeli są zaproszeni wszyscy członkowie i komisarz rzadowy i jeżeli łacznie z przewodniczącym związku lub z jego zastępcą są obecni najmniej trzej członkowie kierownictwa związku. Uchwaly zapadają zwykłą większością głosów. W razie równości głosów staje się to zdanie uchwała, do którego przyłączy się przewodniczący.

Komisarz rządowy nie głosuje.

§ 11.

#### Kary porządkowe.

Kierownictwo związku może za czyny lub zaniedbania członków związku, skierowane prze ciw przepisom i zarządzeniom, które zostały stosownie do tego rozporządzenia wydane przez kierownictwo związku dla osiagniecia związku, orzekać kary porządkowe, gdy stan faktyczny podlega karze porządkowej na podstawie uchwały zgromadzenia związku (§ 6. d), zatwierdzonej przez Ministra handlu.

Przeciw orzeczeniu kary porządkowej przez kierownictwo związku można się odwołać do rozstrzygnięcia przez sąd rozjemczy (§ 16.), przyezem jednak nie ma to odwołanie skutku odraczającego.

Kwoty karne będą na prośbę kierownictwa związku ściągane w drodze politycznej egzekucyj i wpływają na cele użyteczności powszechnej, które oznaczy Minister handlu na wniosek kierownictwa związku.

#### 8 12.

# Szczególne obowiazki funkcyonaryuszy i pracowników związku.

Wszyscy członkowie kierownictwa związku oraz wszyscy pracownicy związku mają przestrzegać przy swych czynnościach najzupełniejszej bezstronności i jak największej sumienności.

Wszyscy funkcyonaryusze i pracownicy zwiazku sa obowiazani przestrzegać tajemnicy co do wszystkich spraw związku, które doszły do ich wiadomości w tym charakterze, a których zużytkowanie lub wyjawienie na zewnątrz wykracza przeciw celom gospodarczego związku lub dotyczy stosunków przedsiębiorczych członków związku: maja oni to pisemnie ślubować.

Przy prowadzeniu spraw jest obowiazkiem kierownictwa związku starać się przez odpowiednie urządzenia o to, by zapobiedz bezprawnemu użyciu lub wyjawianiu dat co do stosunków przedsiebiorczych, dochodzacych do wiadomości kierownictwa związku. Wezwaniu do wyjawienia dat, podanych kancelarvi kierownictwa związku przez członków związku, mają urzędnicy i siły pomocnicze tylko wtedy zadość uczynić, jeżeli takie wezwanie skieruje do nich przez przewodniczący lub komisarz rządowy, albo jeżeli kierownictwo związku po weźmie uchwałe w tym kierunku.

#### \$ 13.

# Koszta prowadzenia spraw.

Celem pokrycia kosztów prowadzenia spraw związku mają członkowie związku ujszczać opłaty. ustanowione przez zgromadzenie związku, które mogą być ściagnięte w drodze egzekucyi politycznej.

#### 8 14.

#### Państwowy nadzór.

Zwiazek stoi pod nadzorem państwa, który wykonuje komisarz rządowy, zamianowany przez Ministra handlu.

Komisarza rzadowego należy zapraszać na wszystkie obrady i posiedzenia organów związku i fachowych grup i jest on uprawniony każdej chwili zabierać głos i stawiać wnioski, co do których musi być powzięta uchwała.

Jest on nastepnie uprawniony wykonanie uchwał i zarządzeń organów związku i fachowych grup na tak długo odroczyć, póki Minister handlu nie wyda rozstrzygniecia.

Komisarz rządowy ma także prawo wglą- dzenia związku, zatwierdzoną przez dania do wszystkich ksiąg zapisków i aktów handlu (§§ 6. d i 15. d), wówczas obowiązuje

gospodarczego związka i żądania wszystkich wyjaśnień, które mu sie wydają koniecznemi.

#### \$ 15.

#### Państwowe zatwierdzenie.

Zatwierdzeniu przez Ministra handlu podlegają wszystkie rozstrzygnięcia, uchwały i zarzadzenia zgromadzenia związku i kierownictwa związku, które dotycza:

- a) przydzielania surowców i pomocniczych matervałów oraz materyałów opałowych poszczególnym przedsiębiorstwom (§ 2., c);
- b) regulowania cen i warunków sprzedaży (§ 2. e):
- c) wysokości opłat zwiazkowych, jeżeli one mają być podług § 13. uiszczane przez członków zwiazku:
- d) ustalania tych oznaczonych stanów faktycznych, przy których zajściu mogą być orzekane przez kierownictwo związku lub przez sąd rozjemczy kary porządkowe, oraz oznaczania wysokości tych kar.

# § 16.

# Sad rozjemczy.

Celem rozstrzygania we wszystkich sporach między członkami związku w sprawach związku, następnie w tych przypadkach, w których członkowie związku nważają się za pokrzywdzonych w swych prawach przez rozstrzygnięcie lub zarządzenie, wydane przez kierownictwo związku lub przez zgromadzenie związku, będzie utworzony sąd rozjemczy.

Rozstrzygnięcia i zarządzenia zgromadzenia związku lub kierownictwa związku, które zostały zatwierdzone przez Ministra handlu (88 14. i 15.). nie mogą być zaczepione przed sądem rozjemczym.

Czyny i zaniechania, skierowane przeciwko zarządzeniom lub przepisom, wydanym przez kierownictwo związku stosownie do tego rozporządzenia, mają być przez kierownictwo związku w razie, gdy nie jest ono samo stosownie do § 11. uprawnione do orzeczenia kary porządkowej, podane do wiadomości sądu rozjemczego, który ma orzec o uałożeniu kary porzadkowej.

Sąd rozjemczy rozstrzyga następnie odwołania, które zostaną wniesione przez członkow zwiazku przeciw karom porządkowym, orzeczonym przez kierownictwo związku.

Jeżeli za pewne oznaczone stany faktyczne ustalonym jest wymiar kary uchwałą zgromaWe wszystkich innych przypadkach podlega wymiar kary swobodnemu uznaniu sądu rozjemczego; kara porządkowa nie może jednak w poszczególnych przypadkach przenosić kwoty 20,000 K.

Sad rozjemczy składa się z jednego sędziowskiego funkcyonaryusza, zamianownego przez Ministra bandlu w porozumieniu z Ministrem sprawiedliwości, jako przewodniczącego i z czterech przez Ministra handlu zamianowanych członków lub ich zastępców. Członkowie i zastępcy wykonują swe funkcye jako urząd honorowy. Nie moga oni należeć do kierownictwa związku.

Wszystkie rozstrzygniecia sądu rozjemczego sa ostateczne.

Postępowanie przed sądem rozjemczym stosuje się do postanowien czwartego rozdziału szóstej części procedury cywilnej, o ile z przepisów tego rozporządzenia nie wynika coś odmiennego.

Przewodniczący sadu rozjemczego może przy zastosowaniu przepisów, obowiązujących dla postępowania przed zwyczajnymi sądami, wzywać świadków i rzeczoznawców i przesłuchiwać pod przysięgą te osoby oraz strony.

Kwoty karne będą na prośbę kierownictwa ogłoszenia. związku ściągane w drodze politycznej egzekucyi i wpływają na cele powszechnej użyteczności,

ten wymiar sąd rozjemczy przy oznaczeniu kary. Iktóre ma oznaczyć na wniosek kierownictwa zwiazku Minister handlu.

#### \$ 17.

# Kary przez władze polityczne.

Przekroczenia tego rozporządzenia będą, o ile czyn nie podlega surowszej karze, karane przez polityczną władze pierwszej instancyi grzywnami do 20.000 K lub aresztem do sześciu miesięcy. Kary te mogą być także orzeczone obok siebie.

#### \$ 18.

# Rozwiązanie związku.

Rozwiązanie związku następuje po wysłuchaniu zgromadzenia związku przez zarządzenie Ministra handlu, który rozstrzyga także o użyciu ewentualnej nadwyżki obrotowej.

# \$ 19.

# Poczatek mocy obowiazującej.

To rozporządzenie wchodzi w życie w dniu

Mataja włr.

Schauer wir.

